



9 - Gavotte de la fontaine blanche : Lost ar c'hoad (Traditionnel)

Cette gavotte a été créée dans les années 1950-1960 par le cercle celtique de Plougastel.

LOST AR C'HOAD

La maison du bout du bois

E-barzh ar gêr al lost ar c'hoad a zo ur vrav femelenn Ha tout ar baotred yaouank a oa kontant mont d'he goulenn	<i>Dans la maison du bout du bois il y a une belle fille Et tous les jeunes garçons avaient l'intention d'aller la demander</i>
Ha tout ar baotred yaouank a vez tro-war-dro dezhi Kontañ 'raint mont d'he goulenn met hini ebet n'en do anezhi	<i>Et tous les jeunes garçons qui sont autour d'elle Avaient l'intention d'aller la demander mais aucun ne l'aura</i>
Kontañ 'raint mont d'he goulenn met hini ebet n'en do anezhi Nemet un denig yaouank prest da vonet d'an arme	<i>Ils avaient l'intention d'aller la demander mais aucun ne l'aura Sauf un petit jeune homme prêt à partir à l'armée</i>
Nemet un denig yaouank o vont da guitaat e vro Aet eo da welet e vestrez da lavaret dezhi kenavo	<i>Sauf un petit jeune homme qui va quitter son pays Il est allé voir sa maîtresse pour lui dire au revoir</i>
Kenavo deoc'h ma mestrez, kenavo a lavaran deoc'h Kar en tu-mañ da dri bloaz ne vin ket dimezet deoc'h	<i>Au revoir ma maîtresse, au revoir je vous dis Car avant trois ans je ne serai pas marié à l'armée</i>
Kar en tu-mañ da dri bloaz 'vezimp ket dimezet hon-dau Peotramant ma mestrez kaezh, c'hwi ho peus promesaoù ?	<i>Car avant trois ans nous ne serons pas mariés tous les deux Autrement ma chère maîtresse, vous avez des promesses ?</i>
Da biv ma Doue c'hwi eta em bije-me prometet Pa ne garan nemedoc'h-c'hwi e-barzh ma gwele da gousket	<i>A qui donc mon Dieu je me serais promise Puisque je n'aime que vous dans mon lit pour dormir</i>